



STORZ & BICKEL GMBH & CO. KG



Mighty®

Инструкция по использованию

Инструкция по использованию

Оглавление	страница
1. Обзор изделия, комплект поставки	3
2. Рекомендации по технике безопасности, расшифровка символов	4
3. Целевое применение	9
4. Обзор растений	9
5. Факторы, влияющие на испарения	10
6. Вапорайзер MIGHTY	11
7. Подготовка к работе и использование	13
7.1. Зарядка батареи	14
7.2. Разогрев	16
7.3. Установка температуры	16
8. Наполнение рабочей камеры	17
8.1. Устройство для быстрого наполнения	18
8.2. Наполнение рабочей камеры с использованием устройства для быстрого наполнения	19
9. Использование	20
10. Разборка, чистка и сборка	21
10.1. Разборка и сборка охлаждающего блока вапорайзера MIGHTY	22
10.2. Чистка охлаждающего блока вапорайзера MIGHTY	24
10.3. Снятие нижнего фильтра рабочей камеры	25
11. Технические характеристики	25
12. Декларация соответствия нормам ЕС	26
13. Гарантия, ответственность, услуги ремонта	26

1. ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ

Комплект поставки



(Автомобильный адаптер поставляется опционально) (Optional car adapter is not included)

Пожалуйста, проверьте, присутствуют ли все компоненты изделия. Если нет, пожалуйста, уведомьте об этом сервисный центр Storz & Bikel.

В случае технических проблем, вопросов об устройстве, необходимости ремонта, обращения по гарантии и передачи устройства, обращайтесь по следующему адресу:

Storz & Bickel GmbH & Co. KG
Rote Strasse 1, 78532 Tuttlingen, Germany

Функциональные элементы вапорайзера MIGHTY



2. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Прежде чем использовать устройство, внимательно прочтите нижеследующие рекомендации по безопасности до конца. Эти инструкции по применению являются важной составляющей для работы вапорайзера и зарядного устройства, и их необходимо довести до ведома пользователя. Необходимо строго придерживаться рекомендаций, которые приведены в этой инструкции пользователя, для того чтобы обеспечить безопасную

подготовку к работе, использование и обслуживание вапорайзера и зарядного устройства.

Пожалуйста, храните эту брошюру в надежном месте для ее дальнейшего использования. Вы можете скачать эту инструкцию по использованию вапорайзера MIGHTY на сайте www.storz-bickel.com.

Расшифровка символов



Пожалуйста, четко следуйте инструкциям!



Рекомендации по безопасности!

Во избежание травм и порчи изделия необходимо четко следовать инструкциям, помеченным этим символом.



Примечание/Совет!

Этот символ всегда предоставляет вам техническую информацию или советы касательно вапорайзера



Символ производителя – адрес и имя производителя будут находиться рядом с этим символом.



Устройство было выпущено после 13 августа 2005. Его, возможно, нельзя утилизировать, просто выбросив в мусорное ведро. Пометка X на мусорном баке указывает на необходимость утилизировать устройство по частям. Устройство содержит перезаряжаемую литиево-ионную батарею, которую надо разрядить перед утилизацией.



Символ соответствия нормам ЕС

Этим символом производитель подтверждает соответствие изделия необходимым стандартам и директивам ЕС.



Национальная испытательная лаборатория: устройство протестировано в соответствии с дополнительными требованиями UL 499 и CAN/CSA-C22.2 No. 64 на основе распоряжения EN 60335-1.



Проверено на предмет безопасности Объединением Технического надзора Германии.



Осторожно! Горячая поверхность! Не притрагивайтесь к металлическим деталям!



Не оставляйте на солнце!

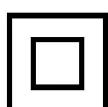


Берегите устройство от влаги и сырости.



Постоянный ток

Нижеследующие символы относятся к зарядному устройству



Устройство 2 категории безопасности



Отметка о признании независимым испытательным и сертификационным центром США: эта отметка означает, что устройство признано независимым испытательным и сертификационным центром США

RoHS

Ограничение на использование определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании



Уровень производительности 5
Производительность зарядного устройства



Символ сертификата соответствия от Федеральной комиссии по связи США (подтверждение в США на предмет отсутствия электромагнитных помех)



Устройства с этой отметкой должны использоваться исключительно в домашних условиях (в сухих условиях)

Рекомендации по технике безопасности

- Упаковочные материалы (пластиковые пакеты, коробки и т.п.) должны храниться в недоступном для детей месте, поскольку они могут быть потенциальной угрозой для них.

- Люди, за которыми необходим уход, нуждаются в присмотре при использовании изделия. Такие люди часто недооценивают возможную опасность (например, удушение шнуром зарядного устройства), что может стать причиной травм.
- В устройстве используются небольшие детали, которые могут блокировать дыхательные пути и привести к удушению. Поэтому всегда убеждайтесь в том, что вапорайзер и аксессуары хранятся в недоступном для детей и младенцев месте.
- Для зарядки батареи всегда используйте только зарядное устройство, поставляемое с вапорайзером, или же заряжайте устройство при помощи автомобильного адаптера, который можно купить у Storz & Bickel. Использование иных зарядных устройств может привести к порче батареи.
- Если у вас возникают сомнения, проконсультируйтесь у специалиста, соответствует ли ваша электрическая сеть требованиям устройства.
- Если в процессе использования возникают проблемы, немедленно отключите зарядное устройство от сети.
- Шнур зарядного устройства должен быть прямым по всей длине (избегайте перекручивания и перегибов шнура зарядного устройства). Храните его в недоступном для детей месте и не подвергайте механическим воздействиям. Также не храните зарядное устройство рядом с жидкостями и источниками тепла и не допускайте его повреждений. Не скручивайте плотно шнур зарядного устройства, не помещайте его на острые грани и никогда не рвите его и не завязывайте узлом. Если шнур зарядного устройства поврежден, свяжитесь с сервисным центром для его замены. Никогда не пытайтесь чинить шнур зарядного устройства самостоятельно!
- Не рекомендуется использовать удлинители и разветвители. Если же без них невозможно обойтись, используйте только проверенную и сертифицированную продукцию (сертифицированную такими организациями как независимый испытательный и сертификационный центр США, Итальянский институт знака качества, Немецкая Ассоциация Электрических, Электронных и Информационных Технологий и т.п.), которая предоставляет необходимую соответствующую силу тока всем подключенными устройствам.
- После использования поместите вапорайзер на ровную сухую поверхность. Используйте устройство подальше от источников тепла (печей, духовок, каминов и т.п.), в помещении, где температура окружающей среды не меньше +5. Храните вапорайзер в сухом месте, защищенном от изменений погоды и недоступном для детей и лиц, не умеющих обращаться с устройством. Устройством запрещено пользоваться во влажных помещениях (например, в ванной и т.п.)
- Не используйте вапорайзер вблизи от легковоспламеняющихся объектов, таких как шторы, скатерти или бумага.

- Не подпускайте к вапорайзеру и зарядному устройству домашних животных (например, мышей, хомяков) или других домашних животных, которые могут повредить шнур зарядного устройства.
- Чините вапорайзер и зарядное устройство только в сервисном центре. Неправильно произведененный ремонт с использованием неоригинальных запасных частей может стать причиной возникновения травм у пользователя.
- Вскрытие зарядного устройства находящегося под напряжением опасно для жизни.
- Не ремонтируйте и не перемещайте вапорайзер, в то время как он подключен к сети через зарядное устройство.
- Никогда не используйте вапорайзер или зарядное устройство, если шнур зарядного устройства имеет дефекты.
- Не вставляйте посторонние предметы в отверстия устройства.
- Не оставляйте без присмотра работающее устройство. После использования отключите нагреватель.
- Не закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия и выпускное отверстие горячего воздуха посторонними предметами во время использования устройства и когда оно остывает.



Осторожно! Горячие поверхности!

- Рабочая камера сделана из металла, не прикасайтесь к ней, пока она не остывает.
- Перед чисткой отключите зарядное устройство от сети. Вапорайзер и зарядное устройство необходимо чистить только сухой тканью или же слегка влажной, в случае крайней необходимости. Никогда не погружайте вапорайзер и зарядное устройство в воду или любые другие жидкости, не мойте под струей воды и не чистьте его паром.
- Не используйте вапорайзер и зарядное устройство в условиях сырости или влажности.
- Не оставляйте вапорайзер и зарядное устройство под дождем. Не используйте в ванной или на поверхности воды.
- Не касайтесь вапорайзера и зарядного устройства мокрыми или влажными частями тела.
- Не используйте вапорайзер и зарядное устройство, если они мокрые или влажные. Если вапорайзер и зарядное устройство были подвержены воздействию влаги, их нужно проверить в сервисном центре на предмет повреждения электронных компонентов.
- Не используйте в условиях повышенной опасности возгорания или взрыва.

- Никогда не позволяйте детям или лицам, не умеющим пользоваться подобными устройствами, пользоваться этим вапорайзером и зарядным устройством.
- Используйте только оригинальные аксессуары и запасные части компании Storz & Bickel.



Компания не несет ответственность за ущерб или травмы, возникшие вследствие неподходящего, неправильного или безответственного использования устройства.

3. ЦЕЛЕВОЕ ПРИМЕНЕНИЕ

Вапорайзер **MIGHTY** высвобождает летучие вещества или же ароматы из трав или растительных материалов перечисленных ниже.

Эти ароматические вещества высвобождаются в процессе испарения посредством горячего воздуха и их можно сразу же вдыхать.

Устройство необходимо использовать только с рекомендованными источниками испарений. Использование иных субстанций может быть опасным для здоровья.

Вапорайзер **MIGHTY** не предназначен для медицинского или терапевтического использования.

4. ОБЗОР РАСТЕНИЙ

Ниже представлен краткий обзор растений, которые подходят для испарения в вапорайзере **MIGHTY**.

Летучие вещества и ароматы можно получать из растений перечисленных ниже.*

Любое другое использование неприемлемо и потенциально опасно.

Информация и новости о растениях, подходящих для испарения будут публиковаться на сайте www.storz-bickel.com.

Название растения	Научное название	Используемая часть растения	Необходимая температура для испарения
Эвкалипт	Eucalyptus globules	Листья	130 градусов Цельсия
Хмель	Humulus lupulus	Шишки	154 градуса Цельсия
Ромашка	Matriarca chamomilla	Цветы	190 градусов Цельсия
Лаванда	Lavandula	Цветы	130 градусов

	angustifolia		Цельсия
Мелиса	Melissa officinalis	Листья	142 градуса Цельсия
Шалфей	Salvia officinalis	Листья	190 градусов Цельсия
Чабрец	Thymus vulgaris	Трава	190 градусов Цельсия



Внимание:

Пожалуйста, проконсультируйтесь у вашего лечащего врача или у фармацевта, в том случае, если у вас есть проблемы со здоровьем.

Некоторые растения могут вызвать аллергическую реакцию. Если такое произойдет, необходимо отказаться от дальнейшего использования этих растений. Используйте растения, приведенные в таблице и те, которые были одобрены европейской или иной фармакопеей и проверены на предмет истинности, чистоты и отсутствие патогенных бактерий. Вы можете приобрести подобные травы в аптеках.*

Важно соблюдать нижеследующие инструкции, чтобы использовать вапорайзер **MIGHTY** для испарения субстанций с наилучшим результатом, отвечающим вашим персональным требованиям.

*это высказывание не подтверждено Управлением по контролю за продуктами питания и лекарственными средствами. Вапорайзер **MIGHTY** не является медицинским устройством и не предназначено для диагностики, терапии, лечения или же профилактики болезней.

5. ФАКТОРЫ, ВЛИЯЮЩИЕ НА ИСПАРЕНИЯ

На количество испарений летучих веществ и ароматов могут влиять следующие факторы:

1. Качество: количественное содержание ароматов и летучих веществ в растениях, которые подвергаются испарению.
2. Количество: количество испаряемой субстанции в рабочей камере.
3. Размер: чем мельче измельчено растение, тем больше поверхность для испарения и тем больше в процессе испарения будет выделено ароматов и летучих веществ.
4. Температура: чем выше температура, тем больше ароматов и летучих веществ будет выделено за один раз.

Пожалуйста, примите к сведению: повышение температуры должно быть крайней мерой, поскольку при повышении температуры испарения могут приобрести неприятный вкус.

Поскольку летучие вещества испаряются мягким способом, можно повторить процесс испарения с той же самой субстанцией, находящейся в рабочей камере. В зависимости от четырех факторов, описанных выше, субстанцию в

рабочей камере можно использовать несколько раз до тех пор, пока ароматы и летучие вещества не будут полностью испарены.

Если испарение не происходит даже при высоких температурах, это означает, что испаряемая субстанция полностью исчерпала запас летучих веществ и ее необходимо заменить новой. Однако лучше менять субстанцию до наступления этого момента.

6. ВАПОРАЙЗЕР MIGHTY

Распаковка

В коробке находятся все компоненты, а также инструкция пользователя. Сохраняйте инструкцию пользователя для дальнейшего обращения к ней. Извлеките вапорайзер и аксессуары из коробки и сразу же проверьте наличие вапорайзера, аксессуаров и зарядного устройства и его штекера, а также убедитесь, что они в рабочем состоянии. Если обнаружились какие-либо дефекты, сразу же уведомьте об этом продавца или же курьера службы доставки.



Упаковочные материалы (пластиковые пакеты, коробки и т.п.) должны храниться в недоступном для детей месте, поскольку они могут быть потенциальной угрозой для них.

Пожалуйста, утилизируйте упаковочный материал правильно, без вреда для окружающей среды.

Мы рекомендуем сохранять оригинальную коробку для дальнейшего возможного ее использования (транспортировка, пересылка в сервисный центр и т.п.).

Подготовка к работе

Перед подключением вапорайзера, убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует потребляемому напряжению, указанном на типовой табличке. Все участки электрической сети должны соответствовать официальным стандартам.

Устанавливайте нагретый вапорайзер только на плоскую устойчивую поверхность, никогда не устанавливайте на мягкую, чувствительную к высокой температуре поверхность.

Позаботьтесь о том, чтобы шнур зарядного устройства не был перекручен, деформирован или поврежден.



Неправильная подготовка к работе может привести к травмам либо порче имущества. Производитель не несет за это ответственность.

Применение и функционирование



Этот вапорайзер предназначен для испарения растений, перечисленных в обзоре растений. Любое другое использование устройства неприемлемо и может быть потенциально опасным. Всегда следуйте инструкциям, приведенным в этом руководстве для пользователя при использовании и уходе за устройством.

Если у вас возникли сомнения по поводу устройства или проблемы в его работе, немедленно выключите вапорайзер и выдерните штепсель зарядного устройства, если оно использовалось, из розетки. Не пытайтесь сами устранить неполадки, обратитесь в сервисный центр.

После использования дайте остыть вапорайзеру и зарядному устройству, прежде чем упаковывать их в коробку.

Хранение

Храните вапорайзер и зарядное устройство в сухом месте, защищенном от изменений погоды и недоступном для детей и лиц, не умеющих обращаться с устройством.

Действия в случае возникновения проблем

Если используется зарядное устройство, немедленно отключите его от сети и убедитесь в том, что никто не включил его снова.

Перед любым обслуживанием вапорайзера выключите его и отключите зарядное устройство от сети.

Упакуйте устройство в его родную коробку или хорошо упакуйте посредством других упаковочных материалов и перешлите в сервисный центр.

Возможные проблемы

Устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина/метод устранения
Невозможно включить вапорайзер MIGHTY	Пожалуйста, убедитесь, что батарея MIGHTY полностью заряжена или же вапорайзер подключен к рабочей розетке посредством зарядного устройства. Если же и в этом случае вапорайзер не работает, значит, проблема в самом вапорайзере. В таком случае немедленно отключите зарядное устройство от сети

	и незамедлительно свяжитесь с нашим сервисным центром.
На дисплее MIGHTY отображается ERR01	Температура батареи очень высока. Дайте вапорайзеру остыть.
На дисплее MIGHTY отображается ERR02	Температура батареи очень низкая. Подогрейте вапорайзер.
На дисплее MIGHTY отображается ERR03	Неподходящее зарядное устройство. Пожалуйста, используйте зарядное устройство Storz & Bickel или же автомобильный адаптер
На дисплее MIGHTY отображается ERR04	Проблема в самом вапорайзере. В таком случае немедленно отключите зарядное устройство от сети и незамедлительно свяжитесь с нашим сервисным центром.



Если приведенные выше советы не привели к желаемому результату, или возникли какие-то другие проблемы, не описанные выше, пожалуйста, отключите зарядное устройство от сети и немедленно свяжитесь с сервисным центром.



Не разбирайте вапорайзер и зарядное устройство! Не имея должных знаний и инструментов, любая попытка разобрать устройство приведет к непоправимым повреждениям. Подобные попытки отменяют действие гарантии.

Не пытайтесь самостоятельно чинить устройство, обратитесь в сервисный центр.

Утилизация

Если поломки вапорайзера и зарядного устройства не поддаются ремонту, не выбрасывайте его. Поскольку устройство изготовлено из высококачественных материалов, которые можно переработать, отнесите его в центр вторсырья или же перешлите в наш сервисный центр для последующей переработки.

7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

 Не оставляйте работающий вапорайзер без присмотра.
Устанавливайте вапорайзер **MIGHTY** только на жесткую, жаропрочную, плоскую устойчивую поверхность, никогда не устанавливайте на мягкую или же легковоспламеняющуюся поверхность. Перед подключением вапорайзера, убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует потребляемому напряжению, указанном на типовой табличке. Зарядное устройство и его шнур должны быть в

идеальном состоянии. Подключайте зарядное устройство только к правильно установленной розетке.

7.1. Зарядка батареи

Пояснение по дисплею заряда батареи:

Дисплей заряда батареи показывает символ батареи с шестью ячейками, показывающими статус заряда батареи. Если батарея почти полностью разряжена, контур батареи начнет мигать, если батарея полностью заряжена, то контур батареи и все шесть ячеек будут видны на дисплее. Количество видимых ячеек зависит от уровня заряда батареи.



Дисплей заряда батареи



Проверяйте корпус вапорайзера и зарядного устройства на предмет повреждений перед зарядкой батареи. Не заряжайте вапорайзер, если сам вапорайзер или же зарядное устройство имеют повреждения.

Уровень заряда батареи в новом устройстве составляет около 80%. Зарядите ее полностью перед первым использованием. Время заряда батареи зависит от того насколько она изношена и насколько высок ее заряд в начале зарядки. Если батарея полностью разряжена, понадобится около двух часов для ее полной зарядки.

Подключите вапорайзер к зарядному устройству и после этого подключите зарядное устройство к подходящей розетке.

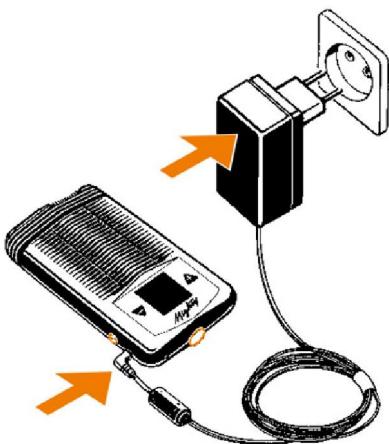
Примечание: Когда зарядное устройство будет включено в сеть, дисплей загорится, и вапорайзер будет вибривать некоторое время. Это проверка функций и показатель того, что процесс зарядки начался.

Дисплей заряда батареи загорится и начнет мигать, это означает, что батарея заряжается. Как только батарея будет заряжена, дисплей прекратит мигать, и покажет уровень заряда (полный заряд = все шесть ячеек).

Как только зарядка будет завершена, сначала отключите зарядное устройство от сети, а затем от вапорайзера.



Батарею также можно заряжать от автомобильного адаптера поставляемого опционально. Подсоедините вапорайзер к автомобильному адаптеру и вставьте автомобильный адаптер в гнездо прикуривателя или подходящую розетку с напряжением 12 вольт. Зарядите вапорайзер и завершите операцию зарядки также как и при зарядке от зарядного устройства (смотри раздел 7.1 Зарядка батареи)



Подсоединение вапорайзера используя зарядное устройство или автомобильный адаптер



Батареи являются специально разработанными устройствами подлежащими переработке. Батареи могут быть заменены компанией Storz & Bickel если вы пришлете им вапорайзер **MIGHTY**.

Любая попытка замены батареи пользователем является потенциально опасным занятием и приведет к отмене гарантии, а также освобождает компанию Storz & Bickel от любой ответственности.

Действия при подключении к сети

Вапорайзером **MIGHTY** можно пользоваться, подключив к зарядному устройству или автомобильному адаптеру, даже если батарея полностью разряжена. Действуйте, как описано в разделе 7.1 Зарядка батареи и потом подключите вапорайзер.

Автоматическое отключение

Автоматическое отключение используется для сохранения заряда батареи, чтобы можно было использовать вапорайзер как можно дольше без подзарядки.

Устройство отключается автоматически через минуту после последнего нажатия кнопки или последнего действия. Отключение вапорайзера сопровождается легкой вибрацией.



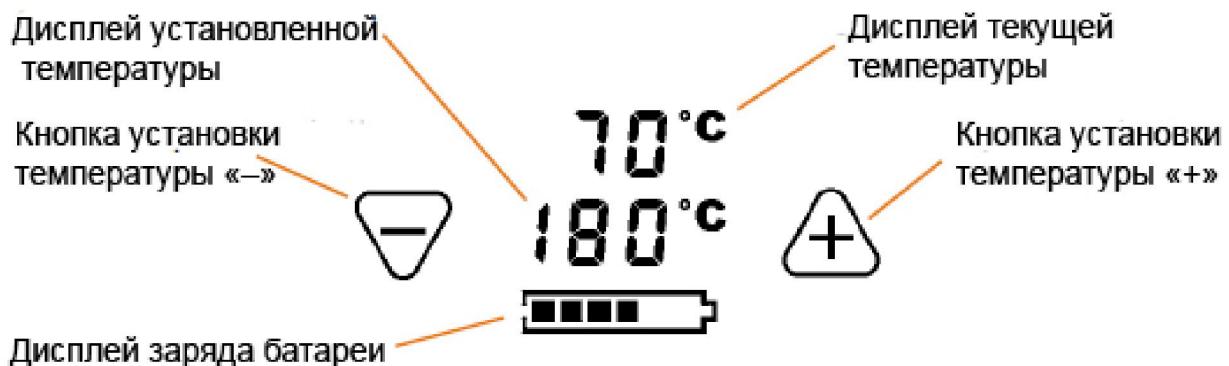
Короткое нажатие на выключатель Вкл/Выкл во время работы вапорайзера может заново установить таймер автоматического отключения на одну минуту.

7.2. Разогрев

Включите устройство (рекомендуется нагревать устройство с наполненной рабочей камерой и установленным охлаждающим блоком). Чтобы включить устройство нажмите оранжевый выключатель Вкл/Выкл и удерживайте в течение одной секунды. Вапорайзер легко завибрирует. Вибрации не будет, если в устройстве присутствует какая-либо неисправность.

Дисплей сообщит, что нагревание происходит, показывая текущую температуру. Установите необходимую температуру, используя кнопки установки температуры, расположенные слева и справа от дисплея установленной температуры. Разогрев теплообменника занимает около двух минут в зависимости от установленной температуры и уровня заряда батареи. Как только будет достигнута установленная температура, устройство дважды завибрирует.

7.3. Установка температуры



Температуру можно установить в пределах от 40 до 210 градусов Цельсия (смотри раздел 4. Обзор растений).

Если вы нажимаете кнопку «+» установленная температура будет повышаться, а если нажимаете кнопку «-» то понижаться. Если вы быстро нажимаете на кнопки повышения или понижения температуры, температура будет меняться на один градус за одно нажатие. Если вы нажмете, и будете удерживать кнопку, установленная температура будет непрерывно понижаться или повышаться в зависимости от удерживаемой кнопки.

Текущую температуру можно увидеть на верхней линии дисплея.

Фаренгейт/Цельсий

Если вы одновременно нажмете кнопки «+» и «-», отображение температуры перейдет из градусов Фаренгейта в градусы Цельсия и наоборот.

8. НАПОЛНЕНИЕ РАБОЧЕЙ КАМЕРЫ

Поверните охлаждающий блок на 90 градусов против часовой стрелки, чтобы снять его с вапорайзера.

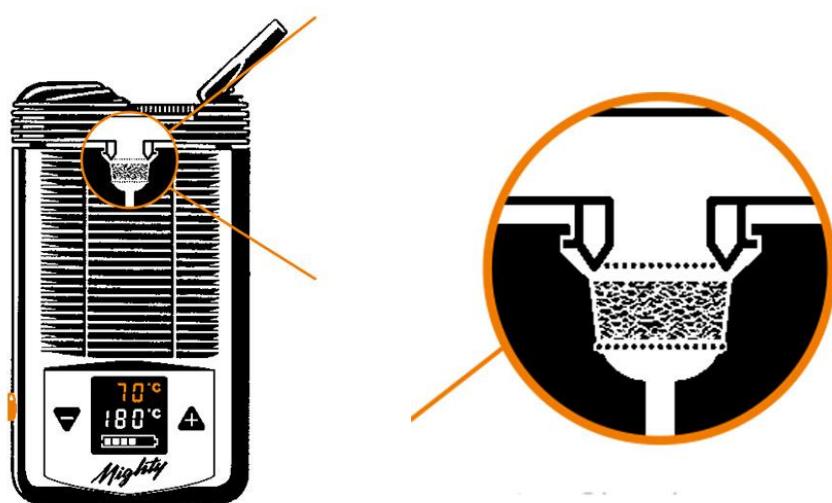


Снятие охлаждающего блока (вместе с мундштуком)

Всегда наполняйте рабочую камеру измельченной субстанцией полностью до пластикового ободка. Не утрамбовывайте субстанцию очень плотно, чтобы не препятствовать свободному прохождению воздуха. Уберите излишки субстанции вокруг отверстия, чтобы оно было чистым, и чтобы охлаждающий блок беспрепятственно стал на свое место.

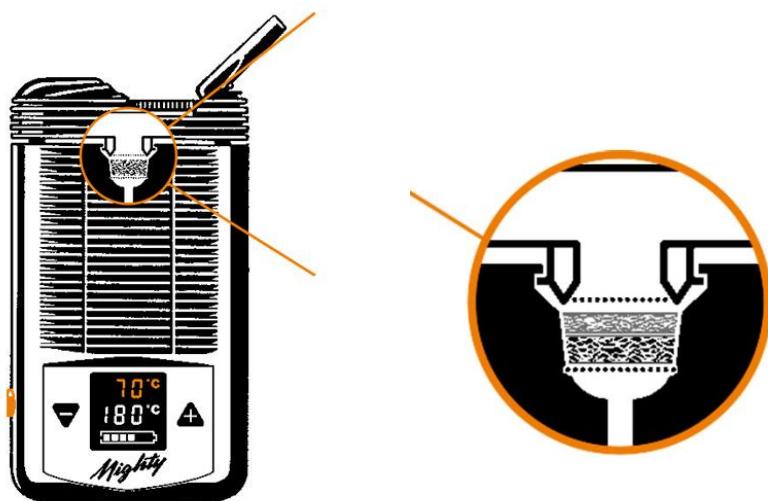


Если рабочая камера будет наполнена наполовину, субстанция может перемещаться по ней. Горячий воздух в таком случае будет проходить мимо субстанции, и испарение не будет происходить.



Рабочая камера наполнена правильно

Если рабочая камера не должна быть наполнена полностью, поместите сверху субстанции подушечку для маслянистых субстанций и после этого установите охлаждающий блок на вапорайзер.



Рабочая камера, наполненная на половину с установленной подушечкой для маслянистых субстанций



Следите за тем, чтобы фильтры не забивались субстанцией. Мы советуем чистить фильтры после каждого использования устройства прилагаемой щеткой для чистки для достижения наилучших результатов. Верхний фильтр наиболее подвержен засорению субстанцией, что затрудняет вдыхание испарений. В таком случае обратитесь к разделу 10 (Разборка, чистка и сборка) чтобы почистить или заменить фильтр.

После этого присоедините охлаждающий блок, повернув его на 90 градусов по часовой стрелке.

8.1. Устройство для быстрого наполнения

Устройство для быстрого наполнения, поставляемое с вапорайзером помогает быстро наполнить рабочую камеру, не рассыпая субстанцию, а также служит контейнером для хранения и транспортировки субстанции измельченной в гриндере.



Чтобы наполнить устройство для быстрого наполнения снимите верхнюю крышку и наполните резервуар и втулку измельченной субстанцией. Закройте верхнюю крышку.



*Наполненное устройство для быстрого наполнения
(верхняя крышка снята)*

8.2. Наполнение рабочей камеры с использованием устройства для быстрого наполнения

Снимите охлаждающий блок с вапорайзера и уберите любые остатки субстанции из рабочей камеры. В этом вам поможет приспособление для набивки.

Снимите нижнюю крышку с устройства для быстрого наполнения, повернув ее против часовой стрелки. Поместите устройство для быстрого наполнения на вапорайзер и присоедините его, повернув по часовой стрелке. Снимите верхнюю крышку с устройства для быстрого наполнения. Извлеките втулку и используйте ее для наполнения рабочей камеры измельченной субстанцией через центральное отверстие в рабочей камере.



Убедитесь в том, что рабочая камера не переполнена (смотри раздел 8. Наполнение рабочей камеры).

Наполните устройство для быстрого наполнения по крайнюю нижнюю кромку (смотри рисунок «Нижняя кромка устройства для быстрого наполнения должна быть выше уровня субстанции»)! Переполнение камеры приведет к тому, что фильтры забьются и это усложнит вдыхание испарений.



Наполнение рабочей камеры при помощи устройства для быстрого наполнения



Нижняя кромка устройства для быстрого наполнения должна быть выше уровня субстанции

Затем вновь вставьте втулку в центральное отверстие и прикрутите верхнюю крышку к устройству для быстрого наполнения. Снимите устройство для быстрого наполнения, повернув его на 90 градусов против часовой стрелки, и прикрутите нижнюю крышку. Затем присоедините охлаждающий блок, повернув его на 90 градусов по часовой стрелке.

9. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Присоедините охлаждающий блок к вапорайзеру и включите нагревательный элемент. Это приведет к тому, что рабочая камера и субстанция, предназначенная для испарения, предварительно прогреются и процесс испарения начнется, как только закончится процесс нагрева.



Осторожно! Горячая поверхность!

После использования вапорайзера **MIGHTY**, не прикасайтесь к компонентам рабочей камеры, до тех пор, пока они не остыли.

Как только вапорайзер достигнет установленной температуры (показатели установленной и текущей температур сравняются, а также устройство дважды завибрирует) и вы извлечете мундштук, можно начинать вдыхать испарения.

Возмите мундштук губами и медленно и равномерно вдыхайте испарения в течение нескольких секунд.

Пожалуйста, примите к сведению следующее: чем интенсивнее испарения, тем быстрее истощается субстанция.



Использование вапорайзера



Очень высокая плотность испарений может привести к раздражению дыхательных путей из-за высокой концентрации летучих веществ в них. В таком случае необходимо снизить температуру для того, чтобы снизить плотность испарений.



Вдыхайте только половину того, что вы можете вдохнуть, дыша обычным воздухом. Задержите дыхание на несколько секунд и, затем, медленно выдыхайте. Желательно полностью сконцентрироваться на процессе вдыхания.

После того как вы насладились испарениями, выключите вапорайзер **MIGHTY**. Чтобы сделать это нажмите оранжевый выключатель Вкл/Выкл и удерживайте в течение одной секунды. Вапорайзер легко завибрирует, указывая, что устройство выключилось.

Извлеките зарядное устройство из розетки (если оно использовалось) и отключите его от вапорайзера.

Дайте вапорайзеру и зарядному устройству остить, перед тем как спрятать их.

10. РАЗБОРКА, ЧИСТКА И СБОРКА

Когда вапорайзер остывает, в охлаждающем блоке неизбежно появляется конденсат с остатками субстанции.

Части охлаждающего блока, а также мундштук нужно тщательно чистить на регулярной основе, для гарантии правильного функционирования и насыщенных ароматов.



Также эти компоненты необходимо чистить по гигиеническим причинам, если вапорайзером собирается пользоваться другой человек.



Конденсат может быть липким. Охлаждающий блок будет легче разобрать, если предварительно его подогреть.

10.1. Разборка и сборка охлаждающего блока вапорайзера MIGHTY

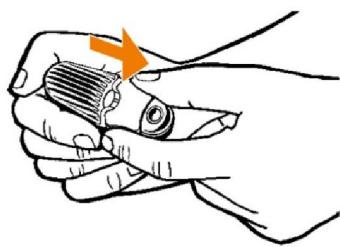
Поверните охлаждающий блок на 90 градусов против часовой стрелки, чтобы отсоединить его от вапорайзера.

Извлеките мундштук из крышки охлаждающего блока слегка расшатывая его, чтобы извлечь его вместе с уплотнительным кольцом.



Извлечение мундштука из крышки охлаждающего блока

Откройте защелку крышки, потянув ее назад.



Открытие защелки крышки

Снимите защелку крышки, потянув ее за одну из сторон.

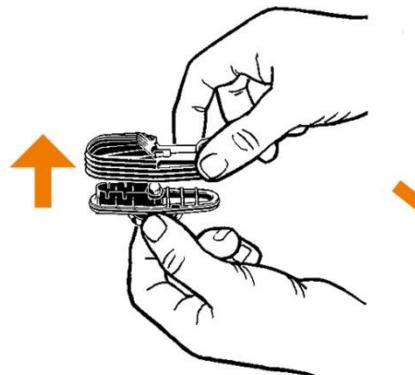


Если охлаждающий блок необходимо замочить в этаноле или спирте снимите перед этим защелку крышки охлаждающего блока. Длительный контакт защелки крышки со спиртом приводит к потере цвета и к разрушению клея, которым она склеена.



Снятие защелки крышки

Снимите крышку охлаждающего блока с его основания, поднимая крышку.



Снятие крышки охлаждающего блока с основания

Снимите малое и большое уплотнительное кольцо основания. Подденьте большое уплотнительное кольцо основания, используя приспособление для набивки, и извлеките его из углубления.



Извлечение большого уплотнительного кольца основания

Вытолкните верхний фильтр из крышки рабочей камеры, используя приспособление для набивки.



Извлечение верхнего фильтра

Собирается в обратном порядке.



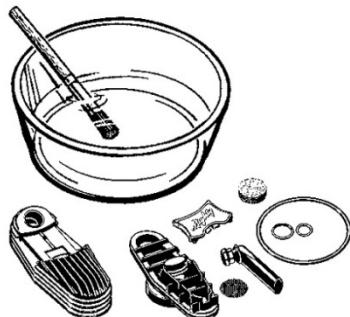
При сборке убедитесь, что уплотнительное кольцо встало на свое место. Уплотнительное кольцо мундштука в частности должно полностью находиться в крышке и не выглядывать из нее.

Верхний фильтр должен быть аккуратно вставлен в бороздку, предназначенную для него. Если вы не сделаете это, частицы субстанции будут попадать в охлаждающий блок, что приведет к его блокированию и вдыханию вами этих частиц.

10.2. Чистка охлаждающего блока вапорайзера MIGHTY

Охлаждающий блок можно разобрать для его чистки и собрать снова (смотри раздел 10.1. «Разборка и сборка охлаждающего блока вапорайзера **MIGHTY**»).

Для чистки могут быть использованы щеточка для чистки, ватные палочки и бумажные полотенца или салфетки. В качестве растворителя мы рекомендуем использовать спирт (этанол) или же теплую воду со средством для мытья посуды.



Чистка разобранного охлаждающего блока вручную



Не оставляйте пластиковые компоненты в этаноле или спирте больше чем на час. Длительный контакт со спиртом приводит к потере цвета пластиковых деталей и к их повышенной хрупкости.

Перед сборкой дайте всем частям полностью высохнуть.

После чистки проверьте все части на наличие повреждений поверхности, потертостей, уплотнения или размягчения, наличие инородных тел, искажений и потери цвета и отложите испорченные части.

Внимание! Спирт (этанол) относится к легковоспламеняющимся веществам и может внезапно вспыхнуть.



Новый набор для охлаждающего блока можно заказать на сайте www.storz-bickel.com

10.3. Снятие нижнего фильтра рабочей камеры

Извлеките нижний фильтр рабочей камеры при помощи щипчиков или пинцета. Вставьте новый фильтр, следя за тем, чтобы края фильтра встали в специально предназначенную для этого бороздку.

11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Зарядное устройство:

Потребляемая мощность: 36 Вт

Напряжение сети: 100 – 240 В / 50 – 60 Гц

Выходное напряжение: 12 В

Вапорайзер MIGHTY:

Напряжение питания: 12 В

Подробности о напряжении написаны на соответствующих типовых табличках на вапорайзере **MIGHTY** и зарядном устройстве.

Необходимая мощность для вапорайзера **MIGHTY**: 36 Вт

Температура эксплуатации: 5 – 40 градусов Цельсия

Температуры испарения:

регулируется в пределах 40 – 210 градусов Цельсия

Размеры: 14 X 8 X 3 см

Масса: приблизительно 235 гр.

Пожалуйста, вынимайте зарядное устройство из розетки для полного отключения от сети.

Параметры могут быть изменены.

12. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Устройство соответствует следующим директивам ЕС:

- DIN EN 60 335
- DIN EN 60 950
- Электромагнитная совместимость 2004/108/EG

13. ГАРАНТИЯ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, УСЛУГИ РЕМОНТА

Заверения и гарантии производителя

Эти заверения и гарантии производителя применимы ко всем конечным пользователям (далее «Клиенты» и «Клиент» по отдельности), покупающим изделия (далее «Изделия») продаваемые Storz & Bickel GmbH & Co. KG и Storz & Bickel America, Inc. (далее «Компания»).

Гарантия и ограничения

Компания гарантирует первоначальным покупателям изделия то, что на гарантийный период (указанный ниже), изделие не содержит дефектов материалов и сборки и при нормальном использовании отвечает техническим характеристикам, заявленным компанией. Несмотря на это компания оставляет за собой право вносить изменения в заявленные компанией характеристики изделия в свете инноваций в качестве усовершенствований функций изделия и его дизайна. Данная гарантия действует при соблюдении правил хранения, транспортировки и использования изделия и не включает в себя покрытие стандартного износа изделия при эксплуатации, в том числе дефекты батарей и фильтров, и подобных частей, подвергающихся износу.

При получении изделия клиент должен полностью осмотреть изделие для обнаружения видимых дефектов. Клиент должен сразу же представить компании письменный отчет обо всех видимых дефектах и несоответствиях изделия и написать компании желает ли он вернуть или отремонтировать изделие в случае обнаружения дефектов.

Гарантия

Клиент должен сообщить компании в письменном виде обо всех дефектах изделия. Компания, в соответствие с этой гарантией принимает решение либо исправить дефекты, либо заменить изделие, которое клиент должен отправить, прилагая оригинал чек покупки, компании или в сервисный центр компании за свой счет. Любое исправленное или замененное изделие подпадает под дальнейшее действие гарантии, в соответствии с разделом «Гарантия и ограничения» этой гарантии. Если компания получила сообщение от клиента и не обнаружила дефектов в изделии, клиент обязан возместить финансовые убытки компании, причиненные этим сообщением. Гарантийный период начинается со дня доставки клиенту изделия и действует в течение трех (3) месяцев.

Компания не дает разрешения лицам или организациям изменять условия данной гарантии или же предоставлять какие-то другие гарантии помимо той, что приведена здесь.

Гарантия, предоставляемая в разделе «Гарантия и ограничения» является единственной верной и клиент должен понимать, что без этой гарантии изделие поставляется как есть. Компания, в частности, отрицает какие либо другие гарантии касательно этого изделия, предоставляемые другими лицами.

Ответственность

Использование изделия должно соответствовать инструкциям, написанным в инструкции пользователя. Клиент принимает на себя полную ответственность за неправильное использование этого изделия. Это касается также использования растений названных нами.

Ремонт изделия должен производиться нами или авторизированными представителями.

Необходимо использовать только оригинальные запчасти компании Storz & Bickel.

В случае несоблюдения любого пункта данной инструкции компания Storz & Bickel GmbH & Co. KG снимает с себя всю ответственность.

Ограничения ответственности

Компания никоим образом не несет ответственность за косвенный, случайный, связанный с применением наказаний, особый или имеющий последствия ущерб, в том числе за ущерб от потери прибыли, статьи доходов, ущерб, от утери престижа причиненный клиентом или другой организацией вследствие каких-либо действий, контракта, наказания, безусловного обязательства или вследствие действия закона, даже если лица были предупреждены о таковом.

Материальная ответственность компании за ущерб, если он подпадает под действие этого соглашения, ни в коем случае не может превышать стоимость изделия. Подразумевается то, что пункты этого соглашения охватывают риски могущие возникнуть у компании и клиента; ценообразование компании также отражает охват рисков и без этих положений и ограничений компания не заключила бы это соглашение.

В условиях юрисдикции, которая ограничивает гарантийные обязательства, препятствует осуществлению починки или возмещению ущерба, ограничивает ответственность, как, например, ответственность за преступную небрежность или злонамеренные действия или же не допускает действия гарантии, гарантийных ограничений или исключений, действия по ремонту и ограничению ответственности будут применены в максимальном объеме, допустимом законом этой страны. У клиента могут быть также другие права, которые варьируют в зависимости от штата, страны или любой другой юрисдикции.

Информация, предоставленная в данной инструкции, основана на нашем опыте и является актуальной и полной в соответствии с нашими знаниями на момент сдачи инструкции в печать. Storz & Bickel GmbH & Co. KG не несет ответственности за ошибки, неточности или неправильную интерпретацию содержания или информации приведенной здесь. Клиент должен осознавать, что применение изделия должно соответствовать законам, действующим в его стране, а также клиент принимает на себя всю ответственность за уместность использования изделия в данных условиях.

Ремонт и обслуживание

По истечению гарантийного срока, или при возникновении неполадок, не подпадающих под действие гарантии, наш сервисный центр устранит данные неисправности после выставлению клиенту счета и оплаты этого счета клиентом.

Авторское право

Ни одна часть этого документа не может быть воспроизведена в любой форме (печать, копирование или другой способ), обработана, дублирована или распространена в электронном виде без предварительного письменного согласия от Storz & Bickel GmbH & Co. KG.